



Посібник з експлуатації

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Зміст

1	Загальні відомості.....	2	10	Виведення з експлуатації.....	20
1.1	Комплект поставки.....	2	11	Утилізація пристрою.....	20
1.2	Загальний огляд пристрою та оснащення.....	3		Виробник постійно працює над удосконаленням пристроїв усіх типів і моделей. Можливі зміни форми, оснащення чи технічних характеристик.	
1.3	Область застосування пристрою.....	3		Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.	
1.4	Конформність.....	3		Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності Абзаци, в яких йдеться про пристрої спеціального призначення, позначені зірочкою (*).	
1.5	База даних EPREL.....	3		Інструкції позначені , результати дії позначені.	
2	Загальні вказівки з техніки безпеки.....	3		Моделі, для яких дійсна ця інструкція з використання:	
3	Початок експлуатації.....	5		- IRc/d 3950	
3.1	Увімкнення пристрою.....	5		- IRd 3951	
3.2	Вставити оснащення.....	5		- IRd 4150	
4	Менеджмент харчових продуктів.....	6		- IRd 4151	
4.1	Зберігання продуктів.....	6			
4.2	Термін придатності.....	6			
5	Заощадження електроенергії.....	6			
6	Керування.....	7			
6.1	Елементи керування та індикації.....	7			
6.1.1	Status-Індикація.....	7			
6.1.2	Навігація.....	7			
6.1.3	Символи індикації.....	7			
6.2	Логіка керування.....	7			
6.2.1	Активация/деактивация функції.....	7			
6.2.2	Вибрати значення функції.....	7			
6.2.3	Активация/деактивация налаштування.....	8			
6.2.4	Вибір значення налаштування.....	8			
6.2.5	Викликати клієнтське меню.....	8			
6.3	Функції.....	8			
6.3.1	Налаштування температури.....	8			
	SuperCool.....	8			
	PartyMode.....	9			
	HolidayMode.....	9			
	EnergySaver.....	9			
6.4	Налаштування.....	9			
	Мова.....	9			
	Створити з'єднання WLAN.....	9			
	Блокування введення.....	10			
	Яскравість дисплею.....	10			
	Сигнал попередження про незачинені дверцята.....	10			
	Інформація.....	10			
	SabbathMode.....	10			
	CleaningMode.....	11			
	Нагадування.....	11			
	Вимикання пристрою.....	11			
6.5	Попередження.....	11			
6.5.1	Повідомлення.....	11			
6.5.2	DemoMode.....	11			
7	Оснащення.....	12			
7.1	Морозильна камера 4-зірочки*.....	12			
7.2	Лотки на дверцятах.....	12			
7.3	Переставні панелі.....	13			
7.4	Роздільні панелі.....	13			
7.5	VarioSafe*.....	14			
7.6	Місце для жаровні*.....	14			
7.7	Висувні ящики.....	14			
7.8	Кришка EasyFresh-Safe.....	15			
7.9	Регулювання вологи.....	15			
7.10	Додаткове приладдя.....	16			
8	Технічне обслуговування.....	17			
8.1	Пристрій розморозити.....	17			
8.2	Чищення пристрою.....	17			
9	Обслуговування клієнтів.....	18			
9.1	Технічні дані.....	18			
9.2	Шуми під час роботи.....	18			
9.3	Технічна несправність.....	18			
9.4	Служба підтримки.....	20			
9.5	Заводська табличка.....	20			

1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення

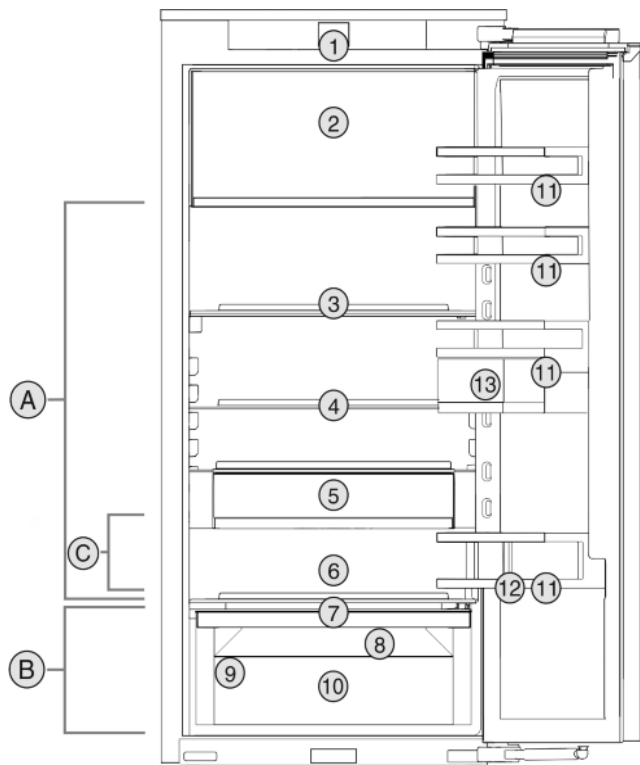


Fig. 1 Приблизне відображення

Діапазон температур

- (A) Охолоджувальне відділення
(B) EasyFresh
(C) Найхолодніша зона

Оснащення

- (1) Елементи обслуговування
(2) Морозильна камера 4-зірочки*
(3) Роздільні панелі
(4) Панель
(5) VarioSafe*
(6) Місце для жаровні*
(7) Кришка EasyFresh-Safe
(8) Отвір для стоку
(9) Заводська табличка
(10) EasyFresh-Safe
(11) Лоток на дверцятах
(12) Затискач для пляшок
(13) VarioBoxen

Вказівка

- Місця для зберігання, висувні ящики або кошики у стані постачання розташовані для оптимального енергозбереження.

1.3 Область застосування пристрою

Цільове використання

Пристрій призначений виключно для охолодження продовольчих продуктів в домашніх умовах чи в умовах аналогічних домашнім. Сюди відноситься, наприклад, використання

- на кухнях приватних осіб, у їдальнях,
- у приватних пансіонатах, готелях, мотелях та інших місцях проживання,
- при забезпеченні готовим харчуванням та аналогічних послугах оптової торгівлі.

Пристрій не призначено для заморожування харчових продуктів.*

Усі інші способи використання є неприпустимими.

Передбачуване неправильне використання

Суворо забороняється використовувати пристрій для:

- Зберігання й охолодження медикаментів, плазми крові, лабораторних препаратів або схожих речовин згідно з Директивою про медичну продукцію 2007/47/ЄС
- застосування у вибухонебезпечних зонах

Неправильне використання пристрою може призвести до пошкоджень продуктів, що зберігаються, або їх псування.

Класи клімату

Діапазон дозволених температур навколишнього середовища, у якому використовується пристрій, різниться в залежності від класу клімату. Клас клімату для придбаного вами пристрою вказано в таблиці.

Вказівка

- Для забезпечення безперебійної роботи дотримуватися зазначених температур навколишнього середовища.

Клас клімату	для навколишнього середовища від
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C

1.4 Конформність

Контур охолоджувача перевірено на герметичність. Прилад в змонтованому стані відповідає діючим нормам техніки безпеки, а також Директивам ЄС 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU та 2010/30/EU.

1.5 База даних EPREL

З 1-го березня 2021 інформація по маркуванню енергоспоживання та по екологічним вимогам знаходиться у європейській базі даних продуктів (EPREL). Базу даних продуктів можна знайти за адресою <https://eprel.ec.europa.eu/>. Тут буде вимога ввести ідентифікатор моделі. Ідентифікатор моделі на заводській табличці.

2 Загальні вказівки з техніки безпеки

Небезпека життю та здоров'ю користувача:

- Діти, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими спро-

Загальні вказівки з техніки безпеки

можностями або, що не мають достатнього досвіду й знань можуть користуватися пристроєм, тільки в тому випадку, якщо вони перебувають під доглядом або пройшли інструктаж з безпечного використання пристрою й розуміють можливі небезпеки. Дітям забороняється грати з пристроєм. Дітям забороняється виконувати чищення та технічне обслуговування, якщо вони перебувають без нагляду. Діти віком 3-8 років можуть завантажувати та розвантажувати пристрій. Дітей до 3 років слід тримати далі від пристрою, якщо вони не перебувають постійно під наглядом.

- Відключаючи пристрій від мережі, тримайтеся за штекер. Забороняється тягнути за кабель.
- У разі неполадки витягніть вилку з розетки або вимкніть запобіжник.
- Уникайте пошкодження кабелю живлення. Не використовуйте пристрій з пошкодженим кабелем живлення.
- Ремонтні роботи і роботи із внесення конструктивних змін в пристрої проводяться лише працівниками сервісної служби або підготовленими спеціалістами.
- Встановлення, підключення до мережі та утилізація мають виконуватись у відповідності до інструкцій, наведених у даному посібнику.
- Експлуатація пристрою дозволена лише у змонтованому стані.
- Зберігайте посібник, а в разі необхідності передайте його наступному власникові пристрою.

Небезпека загорання:

- Застосований холодоагент (дані на заводській табличці) не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається. Витік холодоагенту може призвести до виникнення пожежі.
 - Забороняється пошкоджувати контур циркуляції холодоагенту.
 - Забороняється заносити в пристрій джерела виникнення вогню.
 - Забороняється використовувати всередині пристрою інші електричні пристрої (наприклад, обігрівачі, засоби чищення паром чи льодогенератори).
 - У разі витікання охолоджуючого засобу: не використовуйте відкрите полум'я та усуньте потенційні джерела займання поблизу місця витікання. Добре провітрити приміщення. Повідомте службу підтримки.

- У холодильнику забороняється зберігати вибухонебезпечні речовини чи балончики з розприскувачами, що містять горючий газ-розширювач, наприклад, бутан, пропан, пентан і т.д. Для ідентифікації на таких балончиках є відповідні дані або зображення полум'я. У результаті витоку газ може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.
- Алкогольні напої або інші ємності, що містять алкоголь, зберігайте лише щільно закритими. У результаті витікання алкоголь може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

Небезпека падіння та перекидання:

- не ставати і не спиратися на цоколь, висувні ящики, дверцята тощо. Особливо це стосується дітей.
- Небезпека перекидання в разі відкриття дверцят, якщо пристрій ще не встановлено належним чином.*

Небезпека отруєння:

- Не вживайте зіпсовані продукти.

Небезпека занеміння, обмороження та виникнення болю:

- Уникайте тривалого контакту шкіри з холодною поверхнею холодильника/морозильника, використовуйте рукавички.

Небезпека отримання травм та пошкоджень:

- Гаряча пара може нанести шкоду здоров'ю. Для розморожування заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

Небезпека заземлення:

- Під час відкривання та закривання дверей будьте обережні з петлями. Так можна затиснути пальці.

Небезпека пошкодження передньої поверхні шиферу:

- Не наклеюйте наклейки на передню поверхню.

Символи на пристрої



Символ може знаходитися на компресорі. Він стосується масла в компресорі та вказує на наступну небезпеку: у разі проковтування та потрапляння в дихальні шляхи це може бути смертельно. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. В звичайному режимі експлуатації небезпека не існує.



Символ знаходиться на компресорі і позначає небезпеку від пожежонебезпечних речовин. Не знімайте наклейку.



Ця або подібна до неї наклейка може знаходитися на задній стінці пристрою. Вона стосується спінених панелей у дверцятках та/або у корпусі. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. Не знімайте наклейку.

Див. поради в іншому розділі:

	НЕБЕЗ-ПЕКА	позначає безпосередньо небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
	ПОПЕРЕД-ЖЕННЯ	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
	ОБЕР-ЕЖНО	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до травмування легкої або середньої тяжкості, якщо їй не запобігти.
	УВАГА	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до пошкодження майна, якщо їй не запобігти.
	Вказівка	позначає корисні вказівки та поради.

3 Початок експлуатації

3.1 Увімкнення пристрою

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- Пристрій вбудовано у відповідності з монтажною інструкцією і підключено.
- Всі клейкі смуги, клейка та захисна плівка на та в пристрої видалені.
- Вийняті всі рекламні вставки з висувних ящиків.
- ▶ Увімкнення пристрою



Fig. 2

- ▶ Після увімкнення пристрою вибрати мову країни.



Fig. 3

- ▶ На підключенні відображається екран статусу.
- ▶ Якщо DemoMode разом з блакитним екраном показується після увімкнення пристрою, DemoMode можна деактивувати протягом наступних 5 хвилин.

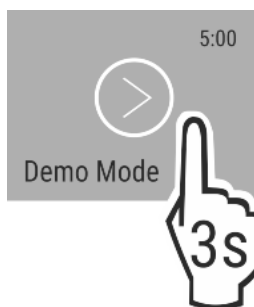


Fig. 4

- ▶ DemoMode утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ DemoMode деактивовано.

Вказівка

Рекомендації виробника:

- ▶ Власти харчові продукти: чекати близько 2 годин до досягнення встановленої температури.
- ▶ Продукти, що підлягають замороженню, закладайте при -18°C або нижче.*

3.2 Вставити оснащення

- ▶ Для оптимального використання пристрою вставити додане оснащення.
- ▶ SmartDevice-Box придбати і вставити (див. <https://smartdevice.liebherr.com/install>).
- ▶ SmartDevice-App встановити (див. <https://apps.home.liebherr.com/>).

Вказівка

Додаткове приладдя можна придбати в магазині [Liebherr Магазин домашнього приладдя](http://home.liebherr.com) (home.liebherr.com).

Менеджмент харчових продуктів

4 Менеджмент харчових продуктів

4.1 Зберігання продуктів



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- ▶ Не використовуйте електричні прилади у зоні пристрою, призначеній для продуктів харчування, якщо вони не рекомендовані виробником.

При зберіганні харчових продуктів враховувати в принципі:

- Вентиляційна щільність на задній стінці всередині вільна.
- Харчові продукти запаковані добре.
- Продукти, які легко віддають/набувають запах, знаходяться в закритому посуді чи надійно закриті.
- Сире м'ясо або риба знаходяться у чистому, закритому посуді, так щоб вони не дотикались до інших харчових продуктів і щоб з них не стікала рідина на ці продукти.
- Рідини знаходяться в закритому посуді.
- Щоб не перешкоджати циркуляції повітря, харчові продукти слід класти з відстанню між ними.

Вказівка

Не дотримання цих норм може призвести до псування харчових продуктів.

4.1.1 Охолоджувальне відділення

Завдяки природній циркуляції повітря утворюються різні діапазони температур.

Зберігайте продукти у відведених для них місцях:

- ▶ У верхній частині та на дверях: Хліб та сир, консерви і тубики.
- ▶ У найхолоднішій зоні *Fig. 1 (C)*: Ніжні продукти, що швидко псуються, наприклад готові страви, ковбасні та м'ясні вироби
- ▶ На найнижчій полиці: Сире м'ясо чи риба

4.1.2 EasyFresh-Safe

Відділення призначене для не запакованих харчових продуктів, таких як фрукти та овочі.

Вологість залежить від вмісту вологи у закладених продуктах, а також від частоти відкривання. Ви можете регулювати вологість.

Зберігайте продукти у відведених для них місцях:

- ▶ Вкласти не запаковані фрукти та овочі.
- ▶ Надто висока вологість: Регулювати вологість повітря (див. 7.9 Регулювання вологи) .

4.1.3 Морозильна камера*

Температура повітря у контейнері, виміряна за допомогою термометра чи іншого пристрою, може коливатись. У заповненій на половину або порожній камері температурні коливання більші, і температура може сягати вище -18 °C.

Заморожування продуктів

Максимальну кількість свіжих продуктів в кг, що може бути заморожена протягом 24 годин, вказано на табличці див. значення Здатність до заморожування ... кг/24 год.

Щоб забезпечити швидке промерзання продуктів, слід дотримуватись наступних кількостей на упаковку:

- Фрукти, овочі до 1 кг
- М'ясо до 2,5 кг

Зберігайте продукти у відведених для них місцях:



ОБЕРЕЖНО

Небезпека отримання травм через биття скла!

Пляшки та банки з напоями при заморожуванні можуть тріснути. Особливо це стосується газових напоїв.

- ▶ Забороняється заморожувати пляшки та банки з напоями!

- ▶ Закладіть запаковані харчові продукти прямо в морозильне відділення, так щоб забезпечити контакт з підлогою або боковими стінками.

Розморозування продуктів

- в охолоджувальному відділенні
- за допомогою мікрохвильової печі
- у печі чи духовці
- при кімнатній температурі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння!

- ▶ Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.

- ▶ Розморозуйте продукти у кількостях, які необхідні для споживання.
- ▶ Розморожені продукти потрібно використати якомога швидше.

4.2 Термін придатності

Вказані терміни зберігання - це орієнтовні значення.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

4.2.1 Охолоджувальне відділення

Дійсною є мінімальна дата придатності, вказана на упаковці.

4.2.2 Морозильна камера*

Орієнтовні терміни зберігання різних продуктів харчування

Кубики льоду	при -18 °C	від 2 до 6 місяців
Ковбаса, шинка	при -18 °C	від 2 до 3 місяців
Хліб, хлібобулочні вироби	при -18 °C	від 2 до 6 місяців
Дичина, свинина	при -18 °C	від 6 до 9 місяців
Риба, жирна	при -18 °C	від 2 до 6 місяців
Риба, пісна	при -18 °C	від 6 до 8 місяців
Сир	при -18 °C	від 2 до 6 місяців
Птиця, яловичина	при -18 °C	від 6 до 12 місяців
Фрукти, овочі	при -18 °C	від 6 до 12 місяців

5 Заощадження електроенергії

- Обов'язково забезпечити вільну вентиляцію. Не закривайте вентиляційні отвори/решітки.
- Уникайте встановлення пристрою в місцях потрапляння прямих сонячних променів, поряд із плитою, системою опалення тощо.
- Споживання електроенергії залежить від умов у місці встановлення, наприклад оточуючої температури (див. 1.3 Область застосування пристрою) . При вищій температурі навколишнього середовища споживання енергії може зрости.

- Відчиняйте пристрій на якомога коротші проміжки часу.
- Чим нижче налаштовано температуру, тим вищі витрати енергії.
- Зберігайте продукти у відведених для них місцях: home.liebherr.com/food.
- Зберігайте продукти в упаковці накритими. Запобігайте утворенню інею.
- Виймайте продукти тільки необхідний час, щоб вони не сильно нагрівалися.
- Кладіть теплі страви: необхідно охолодити до кімнатної температури.
- Розморожувати глибоко заморожені продукти слід в охолоджувальному відділенні.*
- У випадку утворення товстого шару інею: пристрій необхідно розморозити.*
- Під час тривалих відпусток використовуйте HolidayMode.

6 Керування

6.1 Елементи керування та індикації

Дисплей робить можливим швидкий огляд налаштування температури та стану функцій і налаштувань. Керування функціями та налаштуваннями відбувається або через активацію / деактивацію, або через вибір значення.

6.1.1 Status-Індикація

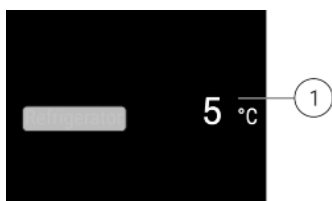


Fig. 5

- (1) Індикатор температури охолоджувального відділення

6.1.2 Навігація


Доступ до окремих функцій можна отримати через навігацію в меню. Після підтвердження функції або налаштування лунає звуковий сигнал. Якщо протягом 10 с не виконується будь-який вибір, індикація переходить до Status-індикатора.

Керування пристроєм виконується за допомогою руху та підтвердження на індикації:



Fig. 6

Назад:






- Підтвердження вибору в підменю. Індикація починає знову показувати меню.
-  вибрати. Індикація переходить назад до функція / налаштування.

Назад до Status-індикації:

- Закрити і відкрити двері.
- Зачекайте 10 с. Індикація переходить до Status-індикації.

6.1.3 Символи індикації





Символи індикації повідомляють про поточний стан пристрою.

Символ	Стан пристрою
	Режим очікування Пристрій або температурну зону вимкнено.
	Ппульсуюче число Пристрій працює. Температура пульсує, поки не буде досягнуто бажане значення.
	
	Ппульсуючий символ Пристрій працює. Здійснюється налаштування.
	

6.2 Логіка керування

6.2.1 Активація/деактивація функції

Можна активувати / деактивувати наступні функції:


Символ	Функція
	SuperCool ^x
	PartyMode ^x
	HolidayMode
	EnergySaver

^x Коли функція активна, пристрій працює в режимі максимальної потужності. Завдяки цьому шуми при роботі пристрою можуть тимчасово зрости і виростає споживання енергії.

- ▶ На індикації вести ліворуч до появи функції.
- ▶ Підтвердити вибрану функцію коротким натисненням.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Функція активована / деактивована.

6.2.2 Вибрати значення функції

Для наступних функцій можна налаштувати значення в підменю:

Символ	Функція
	Налаштування температури Вимкнення та увімкнення температурної зони

- ▶ На індикації вести ліворуч до появи функції.
- ▶ Підтвердити вибрану функцію коротким натисненням.
- ▶ Вибрати значення налаштування рухом на індикації.

Керування

Налаштування температури

- ▶ Підтвердити вибране значення коротким натисненням.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Індикація переходить на блакитний колір в активованому стані.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.


Вмикання/вимикання температурної зони

- ▶ Підтвердити утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Дисплей починає знову показувати індикацію статусу.

6.2.3 Активація/деактивація налаштування

Можна активувати / деактивувати наступні налаштування:

Символ	Налаштування
	WiFi ¹
	Блокування введення ²
	SabbathMode ²
	Cleaning Mode ²
	Нагадування ¹
	Скинути ²
	Вимкнути ²

- ▶ На індикації вести ліворуч до появи налаштувань .
- ▶ Підтвердити налаштування натисненням
- ▶ Вести, поки не буде показано потрібне налаштування.

¹ Активація налаштування (коротке натиснення)




- ▶ Коротко натиснути для підтвердження
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Налаштування активоване / деактивоване.

² Активація налаштування (довге натиснення)

- ▶ Вибір щоб підтвердити утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Дисплей змінюється.

6.2.4 Вибір значення налаштування

Для наступних налаштувань можна налаштувати значення в підменю:



Символ	Налаштування
	Яскравість
	Сигнал попередження про незначинені дверцята
	Мова

- ▶ На індикації вести ліворуч до появи налаштувань.
- ▶ Підтвердити налаштування натисненням

- ▶ Вести, поки не буде показано потрібне налаштування.
- ▶ Коротко натиснути для підтвердження
- ▶ Вибрати потрібне значення налаштування рухом на індикації.
- ▶ Коротко натиснути для підтвердження
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється скоро в підменю.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

6.2.5 Викликати клієнтське меню

В клієнтському меню можна викликати наступні налаштування:

- ▶ На індикації вести ліворуч до появи налаштувань .
- ▶ Підтвердити налаштування натисненням
- ▶ Вести, поки не буде показана інформація про пристрій  у індикації.
- ▶ Коротко натиснути для підтвердження
- ▶ Викликати клієнтське меню: Ввести числовий код 151.
- ▶ Вести в клієнтському меню, поки не буде показано потрібне налаштування.

¹ Вибрати значення

- ▶ Коротко натиснути для підтвердження
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється скоро на дисплеї.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

² Активувати налаштування

- ▶ Для підтвердження утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється на дисплеї.
- ▷ Символ пульсує, доки пристрій працює.


6.3 Функції

6.3.1 Налаштування температури

Температура залежить від таких факторів:

- частота відкривання дверцят
- тривалість відкривання дверцят
- кімнатна температура місця встановлення
- тип, температура та кількість продуктів


температурна зона	Рекомендоване налаштування
-------------------	----------------------------

 Охолод- 5 °C
жувальне відділення

Налаштування температури

- ▶ Налаштувати значення (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ Налаштована температура відображується внизу праворуч на дисплеї.
- ▷ Поточна температура блимає на дисплеї.

Вимикання температурної зони

- ▶ Налаштувати значення (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷  показується.

 **SuperCool**

Включення цієї функції забезпечує максимальне використання охолоджувальної потужності. При цьому встановлюється температура нижче налаштованої.

Функція відноситься до охолоджувального відділення Fig. 1 (A)

Крім того Ви отримуєте нижчі температури у морозильній камері 4 зірочки.*

Використання:

- Швидке охолодження великих об'ємів харчових продуктів.
- Заморожування харчових продуктів.*

Активация/деактивация функций

- ▶ Вкласти продукти у морозильну камеру 4-зірочки: При закладанні продуктів активувати функцію.*
- ▶ Вкласти продукти в охолоджувальне відділення: При закладанні продуктів активувати функцію.
- ▶ Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування) .

Деактивация функції здійснюється автоматично. Потім пристрій продовжує працювати у звичайному режимі. Температура встановлюється на налаштоване значення.



PartyMode

Ця функція пропонує комплект спеціальних функцій та налаштувань, корисних під час вечірки.

Активуються наступні функції:

- SuperCool
- IceMaker та MaxIce
- InfinitySpring

Всі функції можна налаштувати гнучко та індивідуально. Зміни відкидаються, якщо функція деактивована.

Активация/деактивация функций

- ▶ Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ Активовано: Всі функції активовані одночасно.
- ▷ Деактивовано: відновлюється попередньо налаштована температура.

Функція деактивується автоматично через 24 години.



HolidayMode

Ця функція забезпечує мінімальні енерговитрати під час тривалої відсутності. Температура охолодження збільшується на 15 °C.

Використання:

- Заощадження електроенергії за довгої відсутності.
- Уникнення поганих запахів та утворення цвілі під час тривалої відсутності.

Активация/деактивация функций

- ▶ Охолоджувальне відділення повністю спорожене.
- ▶ Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ Активовано: Температура охолодження підвищується.
- ▷ Деактивовано: відновлюється попередньо налаштована температура.



EnergySaver

Ця функція призначена для зменшення споживання електроенергії. В усіх температурних зонах попередньо встановлені підвищені температури, завдяки чому пристрій значно менше працює на охолодження.

Температура охолоджувальне відділення: 7 °C

Температура морозильник: -16 °C

Використання:

- Заощадження електроенергії.

Активация/деактивация функций

- ▶ Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ Активовано: в усіх температурних зонах встановлені підвищені температури.
- ▷ Деактивовано: відновлюється попередньо налаштована температура.

6.4 Налаштування



Мова

В цьому налаштуванні можна налаштувати мову індикації.

Можна вибрати наступні мови:

- Німецька
- Англійська
- Французька
- Іспанська
- Італійська
- Нідерландська
- Чеська
- Польська
- Португальська
- Російська
- Українська
- Китайська

Активация/деактивация налаштування

- ▶ Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування) .



Створити з'єднання WLAN

Це налаштування дозволяє створити з'єднання між пристроєм та інтернетом. З'єднання керується через SmartDevice-Box. Пристрій через SmartDevice-App можна залучити в SmartHome-System. Через SmartDevice-App та інші сумісні партнерські мережі можна використовувати розширені можливості опцій та налаштування.

Вказівка

SmartDevice-Box доступний в магазині [Liebherr Магазин домашнього приладдя \(home.liebherr.com\)](http://home.liebherr.com).

Більш докладнішу інформацію про наявність, умови та інші опції можна знайти в інтернеті на сторінці smartdevice.liebherr.com.

Використання:

- Керувати пристроєм через SmartDevice-App або через сумісні партнерські мережі.
- Використовувати розширені функції та налаштування.
- Викликати поточний стан пристрою через SmartDevice-App.

SmartDevice-Box придбано і вставлено (див. <https://smartdevice.liebherr.com/install>).

SmartDevice-App встановлено (див. <https://apps.home.liebherr.com/>).

Керування

Створити з'єднання

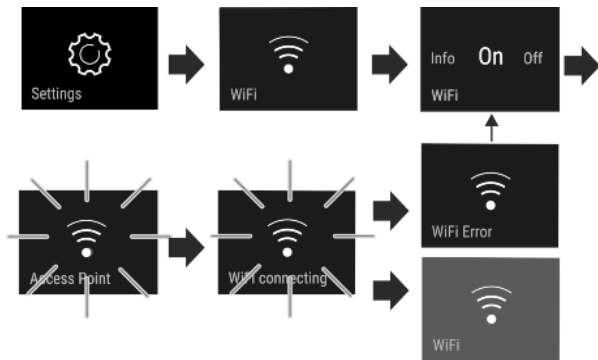


Fig. 7

- ▶ Активувати налаштування (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ З'єднання створюється: Connecting з'являється. Символ пульсує.
- ▷ З'єднання не створене: WiFi Error з'являється.

Роз'єднати з'єднання

- ▶ Деактивувати налаштування (див. 6.2 Логіка керування) .

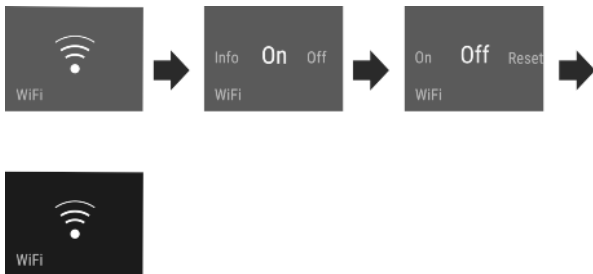



Fig. 8

- ▷ З'єднання роз'єднано: Символ  видно тривалий час.

Скинути з'єднання

- ▶ Скинути налаштування (див. 6.2 Логіка керування) .

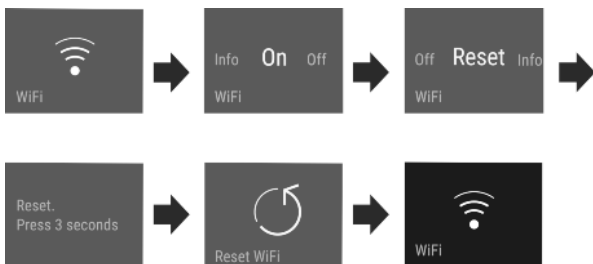


Fig. 9

- ▷ З'єднання та інші налаштування скидаються на стан, який був при поставці.



Блокування введення

Це налаштування уникає випадкового керування пристроєм, наприклад дітьми.

Використання:

- Уникнути випадкової зміни налаштувань і функцій.
- Уникнути випадкового вимкнення пристрою.
- Уникнути випадкового налаштування температури.

Активація/деактивація налаштування

- ▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .



Яскравість дисплею

Це налаштування робить можливим поетапне налаштування яскравості дисплею.

Можна налаштувати наступні ступені яскравості:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

Вибір налаштування

- ▶ Налаштувати значення (див. 6.2 Логіка керування) .



Сигнал попередження про незачинені дверцята

Це налаштування робить можливим налаштування часу до звучання сигналу попередження про незачинені двері (див. Закрийте дверцята) .

Можна налаштувати наступні значення:

- 1 хв
- 2 хв
- 3 хв
- Вимк

Вибір налаштування

- ▶ Налаштувати значення (див. 6.5 Попередження) .




Інформація

Це налаштування робить можливим зчитування інформації про пристрій, а також доступ до клієнтського меню.

Можна зчитати наступну інформацію:

- Назва моделі
- Індекс
- Серійний номер
- Сервісний номер

Викликати інформацію про пристрій

- ▶ На індикації вести до появи налаштувань .
- ▶ Підтвердження індикації.
- ▶ На індикації вести до появи інформації.
- ▶ Зчитати інформацію про пристрій.



SabbathMode

Це на виконує релігійні вимоги під час шабату або єврейських свят. В активованому режимі SabbathMode деякі функції електроніки керування вимкнені. Завдяки цьому можна використовувати пристрій, не викликаючи активність пристрою.

Список сертифікованих Star-K пристроїв Ви знайдете на сайті www.star-k.org/appliances.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння!

Якщо під час активованого режиму SabbathMode зникає напруга в мережі, це повідомлення не зберігається. Після появи напруги в мережі пристрій продовжує працювати в режимі SabbathMode. Якщо він завершений, на індикаторі температури не з'являється повідомлення про зникнення напруги в мережі.

Якщо під час режиму SabbathMode зникає напруга в мережі:

- ▶ Перевірте якість продуктів. Не вживайте розморожені продукти!

Поводження пристрою, якщо активований режим SabbathMode:

- Індикація Status тривалий час показує SabbathMode.
- Дисплей заблоковано для керування, за виключенням режиму SabbathMode.
- Якщо функції / налаштування активовані, вони лишаються активними.
- Дисплей лишається світлим, коли дверцята зачиняються.
- Нагадування не виконуються. Налаштований часовий інтервал також призупиняється. Функція в SabbathMode не проводиться далі.
- Нагадування та попередження не показуються. Звукові сигнали відсутні, на індикаторі не відображуються попередження/налаштування як наприклад, сигнал попередження про підвищення температури, сигнал попередження про незачинені дверцята.
- Внутрішнє освітлення вимкнено.
- Цикл розморожування працює тільки у заданий час без урахування користування пристроєм.
- Після зникнення напруги в мережі пристрій знову автоматично перемикається в режим SabbathMode.

Активация/деактивация SabbathMode

- ▶ Для активации функции на индикаторе перейти рухом пальца до пункта меню Наляштування та натиснути 1 секунду. Меню переходить до доступних налаштувань.
- ▶ На индикации вести пальцем, доки не з'явиться символ для SabbathMode (Menoga). Натиснути на символ протягом трьох секунд.
- ▷ Індикація змінює колір. SabbathMode активовано.

Для деактивации функции утримувати натиснутим індикацію протягом 3 секунд. SabbathMode деактивовано.



CleaningMode

Це налаштування робить можливим комфортне очищення пристрою.

Це налаштування відноситься до охолоджувального відділення Fig. 1 (A).

Використання:

- Вручну почистити охолоджувальне відділення.

Поводження пристрою, якщо активоване налаштування:

- Дисплей показує тривалий час CleaningMode.
- Охолоджувальне відділення вимкнено.
- Внутрішнє освітлення активне.
- Нагадування та попередження не показуються. Звуковий сигнал не лунає.

Активация/деактивация налаштування

- ▶ Активация/деактивация налаштування (див. 6.2 Логіка керування).
- ▷ Активовано: Охолоджувальне відділення вимкнено. Світло лишається увімкнутим.

- ▷ Деактивовано: відновлюється попередньо налаштована температура.

Налаштування деактивується автоматично через 60 хв. Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.



Нагадування

Нагадування супроводжуються акустично звуковим сигналом та оптично символом на дисплеї. Звуковий сигнал посилюється і стає голоснішим до закінчення повідомлення.

Активувати налаштування

- ▶ Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування).



Вимкнення пристрою

Це налаштування робить можливим вимкнення всього пристрою.

Вимкнення всього пристрою

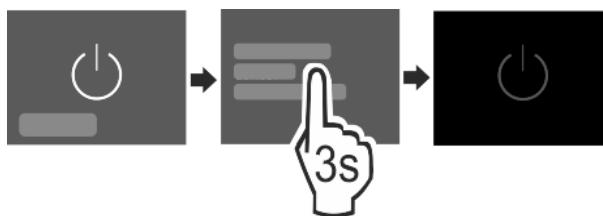


Fig. 10

- ▶ Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування).
- ▷ Деактивовано: Дисплей стає чорним.

6.5 Попередження

Попередження супроводжуються акустично звуковим сигналом та оптично символом на дисплеї. Звуковий сигнал посилюється і стає голоснішим до закінчення повідомлення.

6.5.1 Повідомлення



Закрийте дверцята

Повідомлення з'являється, коли двері відкриті надто довго.

Час до появи повідомлення можна налаштувати.

- ▶ Закінчити сигнал тривоги: Підтвердити повідомлення.
- або-
- ▶ Закрийте дверцята.



Помилка

Це повідомлення з'являється, якщо має місце помилка пристрою. В компоненті пристрою виявлено помилку.

- ▶ Відкрийте дверцята.
- ▶ Занотуйте код помилки.
- ▶ Підтвердити повідомлення.
- ▷ Звукове попередження вимикається.
- ▷ Дисплей починає знову показувати індикацію статусу.
- ▶ Закрийте дверцята.
- ▶ Зверніться до служби підтримки (див. 9.4 Служба підтримки).

6.5.2 DemoMode

Якщо на дисплеї відображається напис D, це означає, що активний демонстраційний режим. Ця функція призначена для дилерів, так як деактивовані всі холодильні функції.

Оснащення

Деактивувати DemoMode

Коли час на дисплеї закінчується:

- ▶ Підтвердити індикацію за той час, що закінчується.
 - ▷ DemoMode деактивовано.
- Коли час не закінчується:
- ▶ Витягнути штекер.
 - ▶ Під'єднати штекер знову.
 - ▷ DemoMode деактивовано.

7 Оснащення

7.1 Морозильна камера 4-зірочки*

7.1.1 Закрийте / відкрийте морозильну камеру

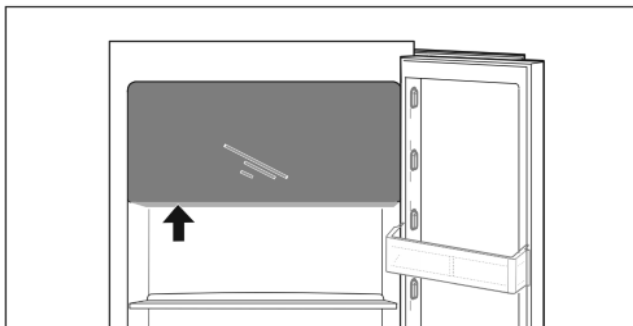
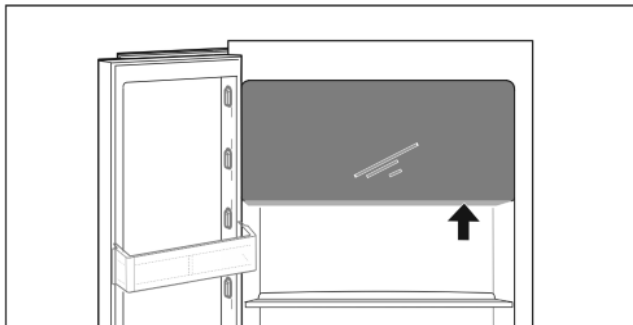


Fig. 11

Відкрити морозильну камеру:

- ▶ Втрутитись в зону досяжності.
- ▶ Натиснути на плоску ручку і одночасно потягнути двері вперед.

Закрити морозильну камеру:

- ▶ Закрийте дверцята і одночасно натисніть спереду.
- ▷ Двері зафіксовані.

7.2 Лотки на дверцятах

7.2.1 Перестановка / вийняття лотка

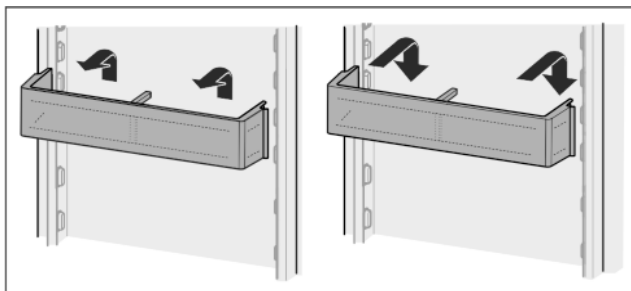


Fig. 12

- ▶ Видалення лотка за малюнком.

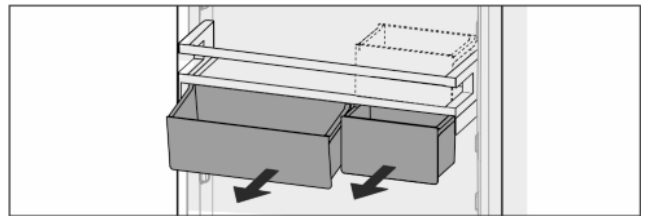


Fig. 13

Можна використовувати як один, так і обидва VarioBoxen. Для розміщення дуже високих пляшок необхідно встановити лише один ящик над лотком для пляшок.

Перестановка лотків з VarioBoxen:

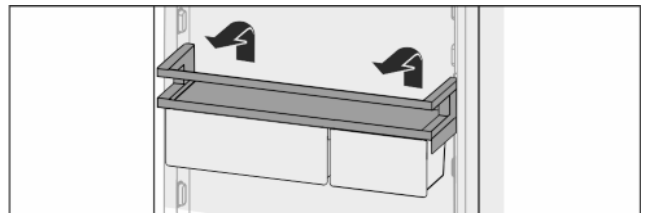


Fig. 14

- ▶ Вийміть рухом вгору.
- ▶ Знову вставити в будь-яке положення.
- ▷ Лоток перед морозильною камерою 4-зірочки: Оптиміальний розподіл повітря в пристрої більше не гарантується. На морозильній камері може утворитись конденсат.*

Вказівка

Liebherr рекомендує:*

- ▶ Лоток з VarioBoxen, як поставлено з заводу, підвісити на висоті під морозильною камерою 4 зірочки. Це дає оптимальний розподіл повітря в охолоджувальному відділенні.*

Переставити VarioBoxen:

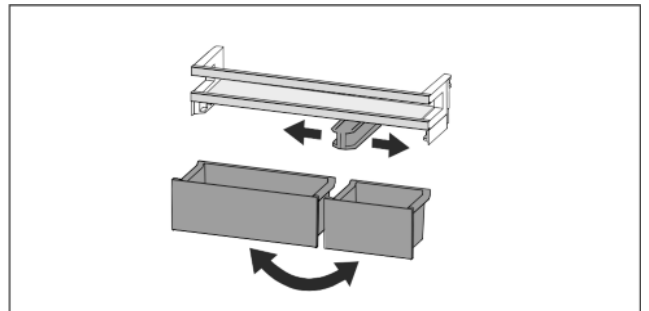


Fig. 15

Якщо лоток на дверцятах вийнятий:

- ▶ Вийняти ящики.
- ▶ Відповідно пересунути середню деталь для підтримки.
- ▶ Замініти ящики.

7.2.2 Розбирання лотків на дверцятах

Лотки на дверцятах можна розібрати, щоб виконати очищення.

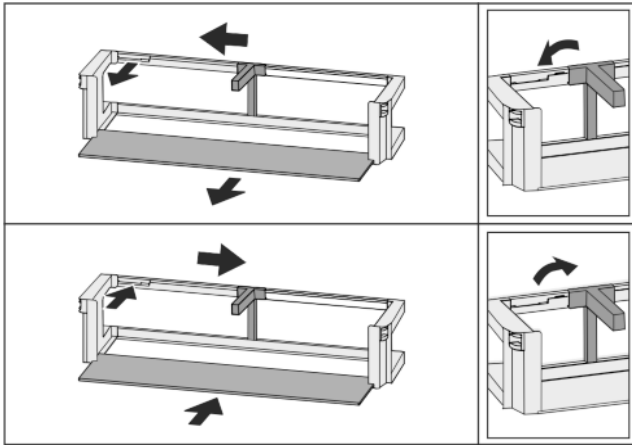


Fig. 16

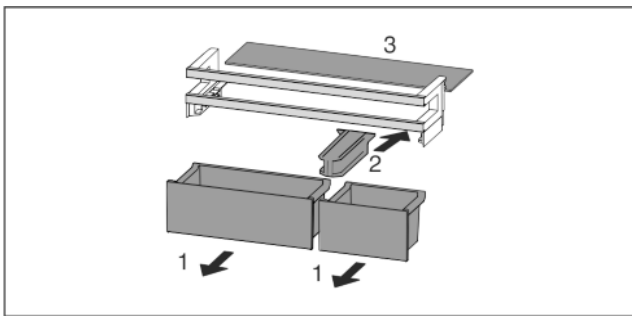


Fig. 17

- Розбирання лотків на дверцятах.

7.3 Переставні панелі

7.3.1 Переставити / вийняти переставні панелі

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

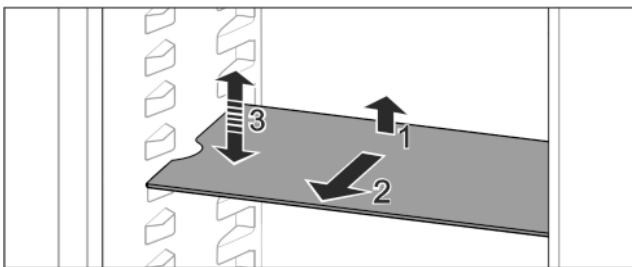


Fig. 18

- Підняти панель і потягнути вперед.
- ▷ Боковий отвір збігається з положенням полиці.
- Переставити переставну панель: підняти або опустити на будь-яку висоту та всунути.

-або-

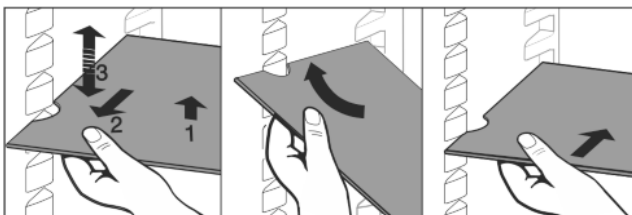


Fig. 19

- Повністю вийняти панель: витягнути вперед.
- Полегшене виймання: Переставну панель поставити під нахилом.
- Знову вставити переставну панель: засунути до упору.

- ▷ Стопори показують вниз.
- ▷ Стопори лежать за передньою знімною полицею.

Переставну панель можна також видалити через відділення EasyFresh.

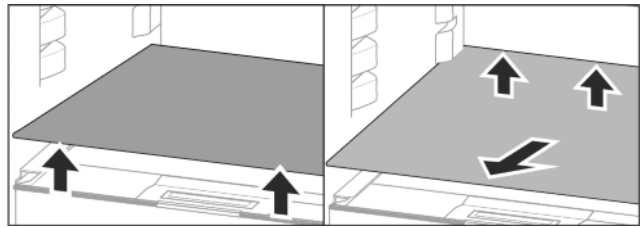


Fig. 20

Зняття панелей:

- Підняти переставну панель спереду і ззаду.
- Потягніть вперед.

Не ставити продукти на розташовані нижче кришки відділень!

Вставте переставну панель:

- Вставити переставну панель під кутом, з нахилом назад вниз.
- ▷ Стопори показують вниз.
- Вставити переставну панель і оберти.

7.3.2 Розбирання переставних панелей

Переставні панелі можна розібрати, щоб виконати очищення.

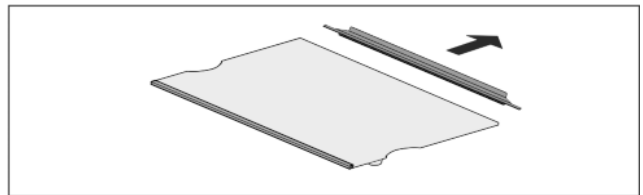


Fig. 21

- Розбирання переставної панелі.

7.4 Роздільні панелі

7.4.1 Використання роздільних панелей

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

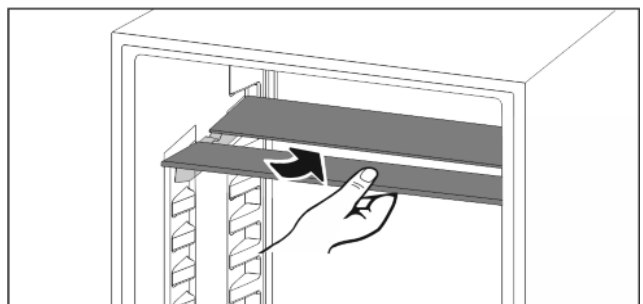


Fig. 22

- Встановлення роздільних панелей за малюнком.

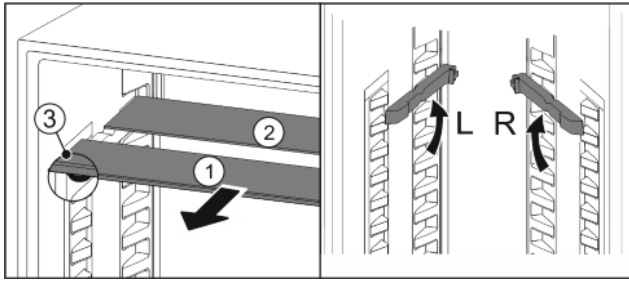


Fig. 23

Перемістити по вертикалі:

- ▶ Посуньте Fig. 23 (1) скляну панель вперед.
- ▶ Витягніть панель з фіксатора та зафіксуйте на потрібній висоті.
- ▶ Скляні панелі вставляти окремо по черзі.
- ▷ Пласкі стопори спереду, прямо за панеллю.
- ▷ Високі стопори ззаду.

Використання обох роздільних панелей:

- ▶ Підніміть верхню скляну панель, а нижню посуньте вперед.
- ▷ Скляна панель Fig. 23 (1) зі стопорами лежить спереду.
- ▷ Стопори показують вниз Fig. 23 (3).

7.5 VarioSafe*

VarioSafe пропонує місце для невеликих продуктів харчування, упаковок, тубиків і баночок.

7.5.1 Використання VarioSafe

Висувний ящик можна витягувати та вставляти у двох різних положеннях за висотою. Завдяки цьому у висувному ящику можна також зберігати більш високі дрібні продукти.

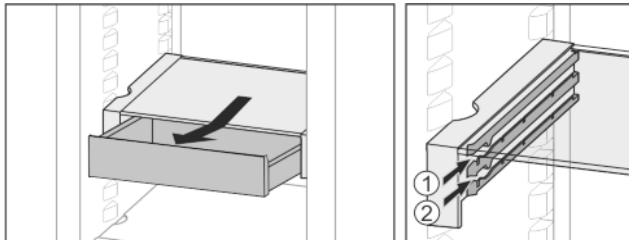


Fig. 24

- ▶ Вийміть висувний ящик.
- ▶ Вставити на будь-якій висоті Fig. 24 (1) або Fig. 24 (2).

7.5.2 Зміщення VarioSafe

VarioSafe можна повністю переміщувати за висотою.

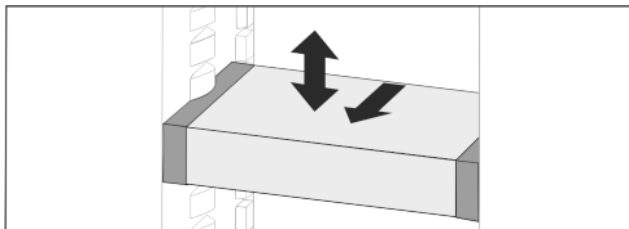


Fig. 25

- ▶ Потягніть вперед.
- ▷ Боковий отвір збігається з положенням полиці.
- ▶ Підняти або опустити на будь-яку висоту.
- ▶ Вставити назад.

7.5.3 Повністю вийняти VarioSafe

VarioSafe можна повністю вийняти.

- ▶ Потягніть вперед.
- ▷ Боковий отвір збігається з положенням полиці.

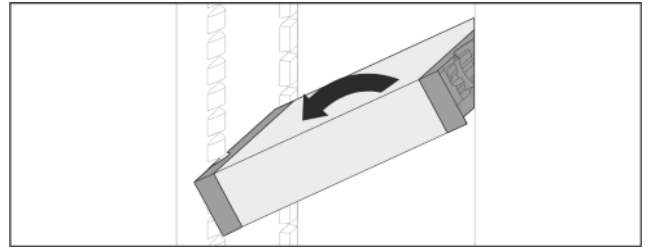


Fig. 26

- ▶ Нахилити і потягнути вперед.

7.5.4 Розкласти VarioSafe

VarioSafe можна розібрати, щоб виконати очищення.

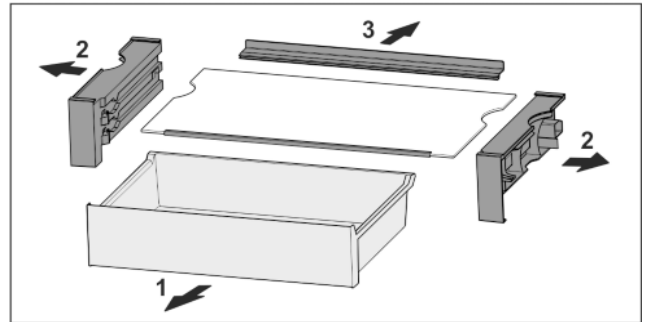


Fig. 27

- ▶ Розібрати VarioSafe.

7.6 Місце для жаровні*

Під висувними ящиками є місце для жаровні Fig. 1 (6).

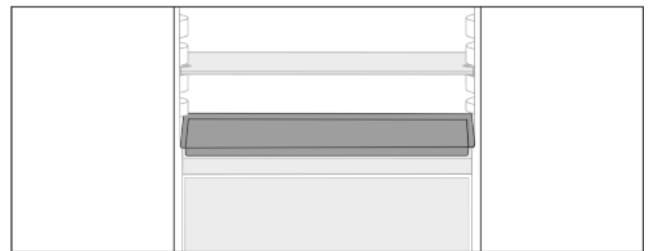


Fig. 28

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- Дотримуються максимальні розміри для жаровні (див. 9.1 Технічні дані).
- Жаровня охолоджена до кімнатної температури.
- Найнижчий лоток на дверцятах встановлено мінімум на одну позицію вище.

Якщо двері відкриті на 90°:

- ▶ Засунути жаровню на найнижчі бокові полиці.

7.7 Висувні ящики

Висувні ящики можна виймати для чищення.

Виймання та вставка висувних ящиків відрізняється в залежності від витяжної системи. Пристрій може містити різні витяжні системи.

7.7.1 Вийняти висувний ящик

Висувний ящик без витяжної системи

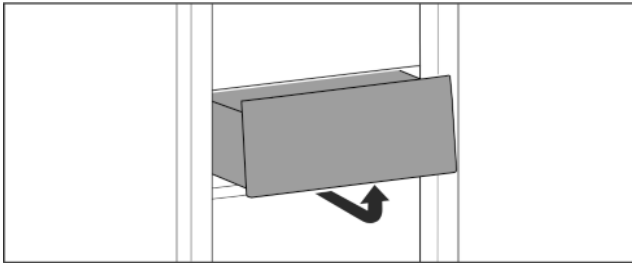


Fig. 29

- ▶ Вийняти висувний ящик за малюнком.

Висувний ящик на телескопічних рейках

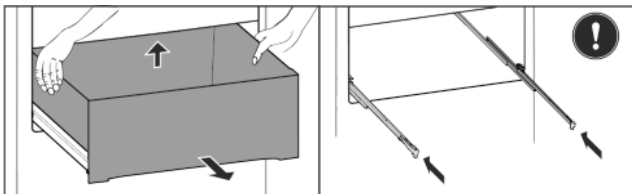


Fig. 30

- ▶ Витягніть ящик.
- ▶ Підняти ззаду і витягнути вперед.
- ▶ Вставити рейки.

7.7.2 Вставити висувний ящик

Висувний ящик без витяжної системи

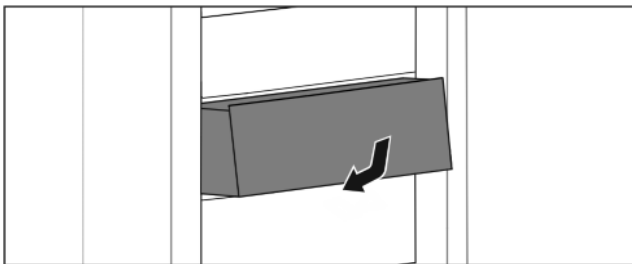


Fig. 31

- ▶ Вставити висувний ящик за малюнком.

Висувний ящик на телескопічних рейках

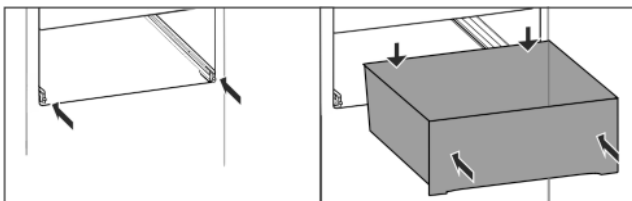


Fig. 32

Рейки вставлені:

- ▶ Насунути висувний ящик на рейках до самого заду.
- ▷ Відчутно фіксується ззаду.

7.8 Кришка EasyFresh-Safe

Кришку відділення можна виймати для чищення.

7.8.1 Видалення кришки відділення

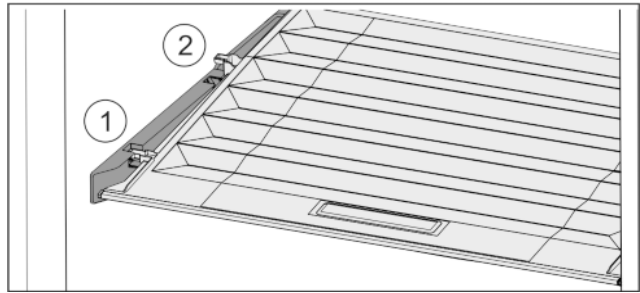


Fig. 33

Якщо висувні ящики вийняті:

- ▶ Кришку до отвору в деталях для підтримки потягнути вперед Fig. 33 (1).
- ▶ Підняти ззаду знизу та вийняти Fig. 33 (2) вгору.

7.8.2 Вставити кришку відділення

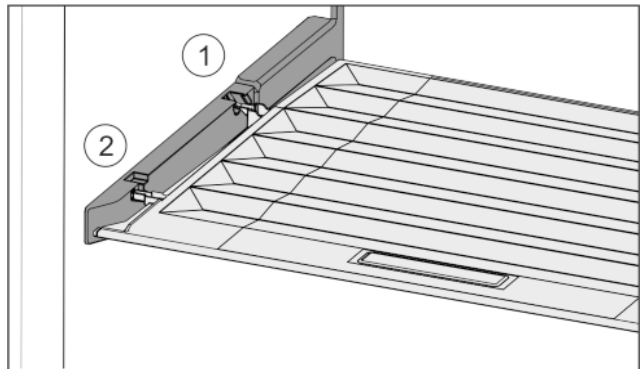


Fig. 34

- ▶ Вставити поперечні ребра через отвір заднього тримача Fig. 34 (1) і зафіксувати спереду у тримачі Fig. 34 (2).
- ▶ Встановити кришку у потрібне положення (див. 7.9 Регулювання вологи).

7.9 Регулювання вологи

Необхідний рівень вологості у висувному ящику можна встановити самостійно через регулювання кришки відділення.

Кришка відділення знаходиться прямо на висувному ящику і може бути накрита знімними полицями або додатковими висувними ящиками.

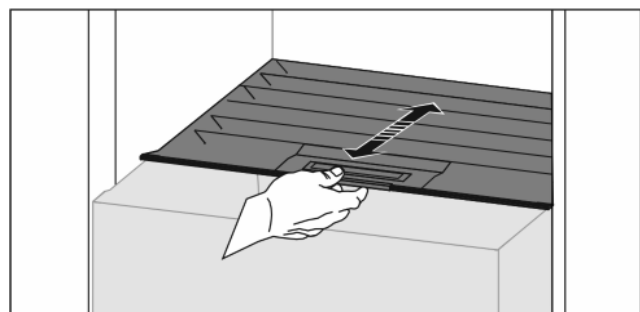


Fig. 35

Низька вологість повітря

- ▶ Відкрити висувний ящик.
- ▶ Потягнути кришку відділення вперед.
- ▷ При закритому висувному ящику: Зазор між кришкою і відділенням.
- ▷ Вологість повітря у Safe зменшується.

Висока вологість повітря

- ▶ Відкрити висувний ящик.
- ▶ Посунути кришку відділення назад.
- ▷ При закритому висувному ящику: Кришка герметично закриває відділення.

Оснащення

- ▷ Вологість повітря у Safe збільшується.
Якщо у відділенні занадто висока вологість:
 - ▶ Виберіть налаштування з „меншою вологістю повітря“.
- або-
- ▶ Видаліть вологу ганчіркою.

7.10 Додаткове приладдя

7.10.1 Відділення для масла

Закрийте / відкрийте відділення для масла

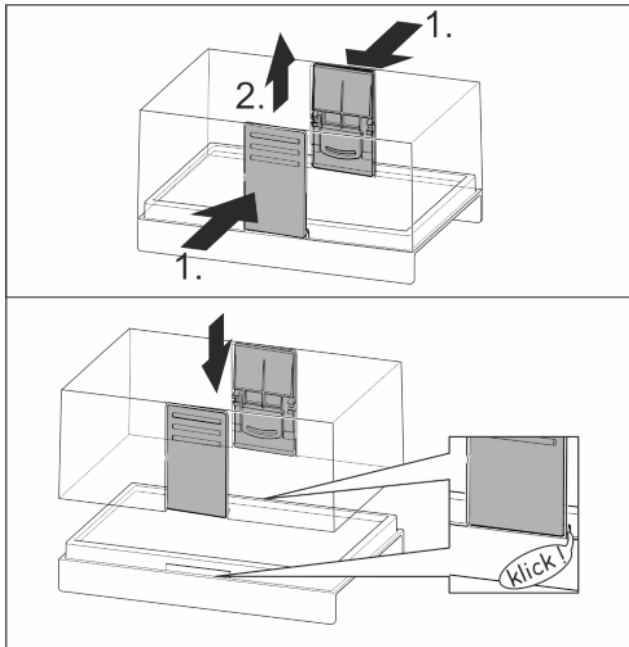


Fig. 36

Розбирання відділення для масла

Відділення для масла можна розібрати, щоб виконати очищення.

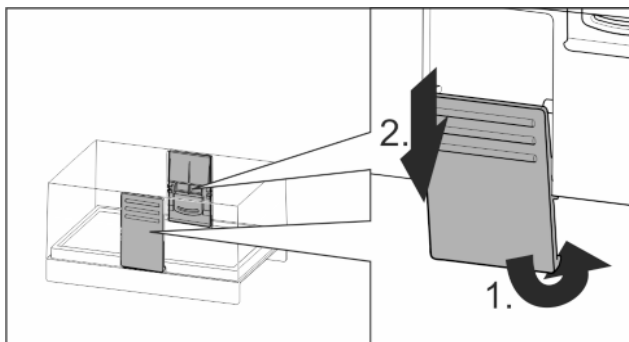


Fig. 37

- ▶ Розібрати відділення для масла.

7.10.2 Лоток для яєць

Лоток для яєць можна виймати та повертати. Обидві частини лотка для яєць можна використовувати для нанесення приміток, наприклад дати покупки.

Використання лотка для яєць

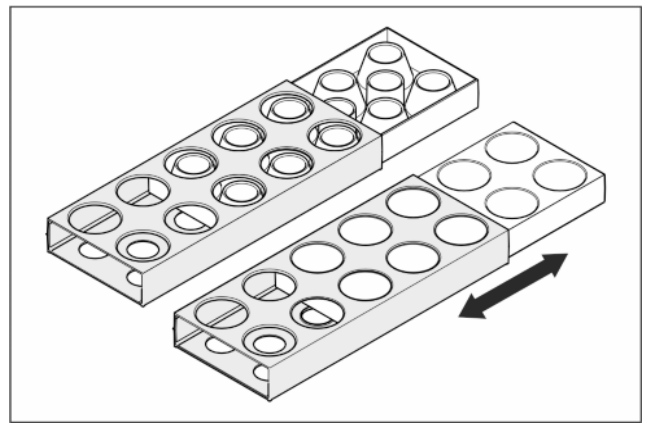


Fig. 38

- ▶ Верхня сторона: Зберігання курячих яєць.
- ▶ Нижня сторона: Зберігання перепелиних яєць.

7.10.3 Затискач для пляшок

Використання фіксатора для пляшок

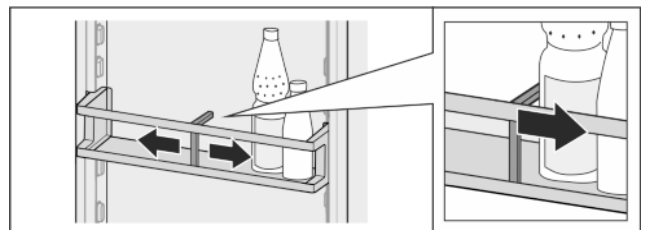


Fig. 39

- ▶ Одягти на пляшки фіксатор для пляшок.
- ▷ Пляшки не перекидаються.

Видалення фіксатора для пляшок

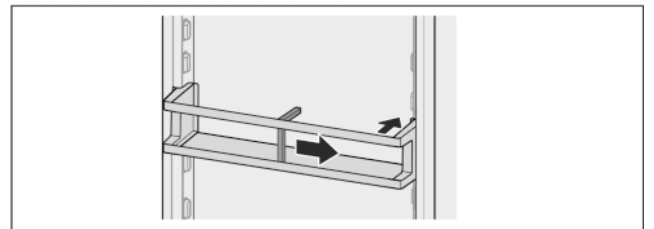


Fig. 40

- ▶ Пересунути фіксатор для пляшок повністю праворуч до краю.
- ▶ Вийняти назад.

7.10.4 Ванночка для кубиків льоду з кришкою*

Використання ванночки для кубиків льоду

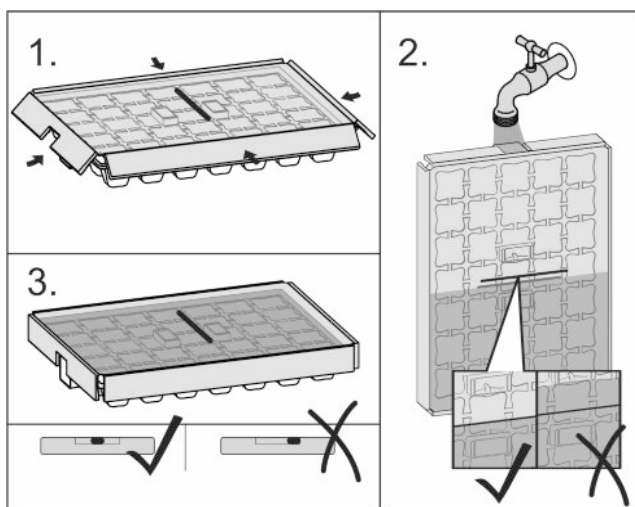


Fig. 41

Коли вода замерзла:

- ▶ Трохи потримайте ванночку для кубиків льоду під теплою водою.
- ▶ Зніміть кришку.
- ▶ Трохи поверніть кінці ванночки для кубиків льоду у протилежному напрямку.
- ▶ Вийміть кубики льоду.

Розбирання ванночки для кубиків льоду

Ванночку для кубиків льоду можна розібрати, щоб виконати очищення.

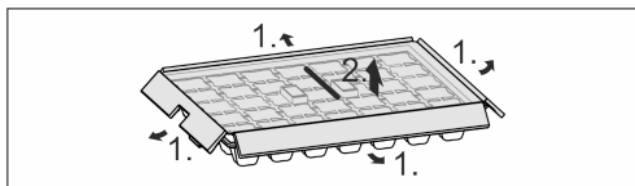


Fig. 42

- ▶ Розбирання ванночки для кубиків льоду.

8 Технічне обслуговування

8.1 Пристрій розморозити



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Неналежне розморозування пристрою!
Травми та ушкодження.

- ▶ Не використовувати механічні допоміжні та інші засоби, які не рекомендовані виробником, для прискорення процесу розморозування.
- ▶ Заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- ▶ Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.
- ▶ Забороняється пошкоджувати контур циркуляції холодоагенту.

Розморозування відбувається автоматично. Тала вода через отвір для стоку виходить і випаровується.

Краплі води на задній стінці обумовлені технічними особливостями і є нормальним явищем.

Через оптимальне з точки зору енергії регулювання пристрою тимчасово може також утворитись шар інею чи льоду.

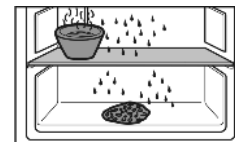
- ▶ Регулярно чистити отвір для стоку (див. 8.2 Чищення пристрою).

8.1.2 Ручне розморозування морозильної камери

Після тривалої експлуатації утворюється шар інею чи льоду.

Наступні фактори пришвидшують утворення шару інею чи льоду:

- Пристрій часто відкривається.
- Вкладаються теплі харчові продукти.
- ▶ Вимкніть пристрій (див. 6.4 Налаштування).
- ▶ Витягнути штекер із розетки чи вимкнути запобіжник.
- ▶ Загорніть продукти у газетний папір чи ковдру і перенесіть до прохолодного місця.
- ▶ Поставте на середню пластину каstrулю з гарячою, але не киплячою водою.



▷ Розморозування прискориться.

- ▶ На час розморозування дверцята пристрою і камери повинні залишатись відчиненими.*
- ▶ Витягніть шматки льоду, що відпали.
- ▶ Слідкуйте за тим, щоб тала вода не потрапляла на меблі.
- ▶ Витріть залишки води губкою або шматком тканини.
- ▶ Помийте пристрій (див. 8.2 Чищення пристрою).

8.2 Чищення пристрою

8.2.1 Підготовка



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека через биття струмом!

- ▶ Витягнути штекер пристрою для охолодження або перервати живлення.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- ▶ Уникайте пошкодження контуру охолодження.

- ▶ Розвантажте пристрій.

8.2.2 Почистити всередині

УВАГА

Неналежне очищення!
Ушкодження на пристрої.

- ▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.

- ▶ Пластмасові поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.

- ▶ Металеві поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.

- ▶ Отвір для стоку Fig. 1 (8): Для чищення використовуйте тонкий предмет, наприклад, паличку з ватою.

Обслуговування клієнтів

8.2.3 Почистити оснащення

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

- ▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.

Очищення м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу:

- Піддон для збирання води
- VarioSafe*
- Кришка EasyFresh-Safe
- Висувний ящик

Очищення вологою ганчіркою:

- Телескопічні рейки
Зверніть увагу: Мастило на направляючих слугує для змащування — не видаляйте його!

Очищення в мийці при температурі до 60°C:

- Лотки на дверцятах
- VarioBox
- Затискач для пляшок
- Панель
- Роздільні панелі
- Деталь для підтримки роздільні панелі
- Лоток для яєць
- Відділення для масла
- Ванночка для кубиків льоду*
- ▶ Розкласти оснащення, див. відповідний розділ.
- ▶ Почистити оснащення.

8.2.4 Після чищення

- ▶ Висушіть пристрій та деталі оснащення.
- ▶ Підключіть пристрій та увімкніть його.
Температура достатньо низька:
- ▶ Вкласти харчові продукти.
- ▶ Регулярно повторювати очищення.

9 Обслуговування клієнтів

9.1 Технічні дані

Діапазон температур	
Охолодження	2 °C до 9 °C

Максимальний об'єм заморожування / 24 год	
Морозильна камера*	див. заводську табличку в „Здатність до заморожування ... /24 год“**

Максимальні розміри жаровня*	
Ширина	466 мм
Глибина	386 мм
Висота	50 мм

Освітлення	
Клас енергоефективності ¹	Джерело світла
Цей продукт має джерело світла класу енергоефективності F	Світлодіод

¹ Пристрій може містити джерела світла з різним класом енергоефективності. Вказується найнижчий.

9.2 Шуми під час роботи

Пристрій під час роботи викликає різні робочі шуми.

- При **незначній охолоджувальній здатності** пристрій працює із заощадженням енергії, але довше. Гучність шуму **менша**.
- При **сильній охолоджувальній здатності** харчові продукти охолоджуються швидше. Гучність шуму **зростає**.

Приклади:

- активовані функції (див. 6.3 Функції)
- свіжі вкладені харчові продукти
- висока температура навколишнього середовища
- дверцята відкриті на тривалий час

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Булькотіння та плескіт	Холодоагент тече в контурі циркуляції холодоагенту.	нормальний шум при роботі
Фиркання та шипіння	Холодоагент входить в контур циркуляції холодоагенту.	нормальний шум при роботі
Дзижчання	Пристрій охолоджує. Гучність залежить від охолоджувальної здатності.	нормальний шум при роботі
Шум сьорбання	Двері з амортизатором відкриваються та закриваються.	нормальний шум при роботі
Клацання	Вмикаються та вимикаються компоненти	нормальний шум перемикавання
Тріск або дзижчання	Клапани або дверцята активні.	нормальний шум перемикавання

Шум	Можлива причина	Тип шуму	Усунення
Вібрація	не придатний монтаж.	Шум помилки	Перевірте монтаж. Вирівняйте пристрій.
Стукіт	Оснащення, Предмети всередині пристрою	Шум помилки	Зафіксувати деталі оснащення. Облишити відстань між предметами.

9.3 Технічна несправність


Пристрій сконструйовано та виготовлено для тривалої безперебійної експлуатації. Якщо виникає неполадка, перевірте, чи не викликана вона неправильним використанням пристрою. У такому випадку користувач самостійно сплачує за виконання ремонтних робіт (навіть протягом дії гарантії).

Вказані нижче неполадки можна ліквідувати самостійно.


9.3.1 Робота пристрою

Помилка	Причина	Ліквідація
Пристрій не працює.	→ Пристрій не увімкнено.	▶ Ввімкніть пристрій.
	→ Штекер вставлений неправильно.	▶ Перевірте штекер.
	→ Запобіжник на розетці несправний.	▶ Перевірте запобіжник.
	→ Перебої з подачею електроенергії	▶ Пристрій необхідно закрити. ▶ Щоб зберегти харчові продукти: Покладіть на продукти акумулятори холоду чи використайте децентралізовану морозильну шафу, у випадку тривалого перебою з подачею електроенергії. ▶ Розморожені продукти не слід заморозувати повторно.
	→ Штекер пристрою вставлений неправильно.	▶ Перевірте штекер пристрою.
Температура недостатньо низька.	→ Дверцята пристрою зачинено не повністю.	▶ Закрийте дверцята пристрою.
	→ Недостатній притік і відтік повітря.	▶ Зніміть вентиляційні решітки та почистіть їх.
	→ Надто висока зовнішня температура.	▶ Вирішення проблеми: (див. 1.3 Область застосування пристрою) .
	→ Пристрій відкривався надто часто чи на тривалі проміжки часу.	▶ Зачекайте, можливо, потрібний рівень температури відновиться самостійно. Якщо ні, зверніться до сервісної служби (див. 9.4 Служба підтримки) .
	→ Пристрій встановлено надто близько від джерела тепла (плита, система опалення тощо).	▶ Змінити місце встановлення пристрою або джерела тепла.
	→ Пристрій був невірно встановлений у нішу.	▶ Переконайтеся, що пристрій встановлений вірно, а дверцята щільно закриваються.
Ущільнення дверцят потрібно замінити через пошкодження або з іншої причини.	→ Ущільнення дверцят можна замінювати. Його можна замінювати без додаткового допоміжного інструменту.	▶ Зверніться до служби підтримки (див. 9.4 Служба підтримки) .
Пристрій взявся льодом або утворюється конденсат.	→ Прокладка дверцят може вислизнути з пазу.	▶ Перевірте, щоб прокладка дверцят знаходилася у належному пазі.

9.3.2 Оснащення

Помилка	Причина	Ліквідація
Не працює внутрішнє освітлення.	→ Пристрій не увімкнено.	▶ Ввімкніть пристрій.
	→ Дверцята залишались відкритими більше 15 хвилин.	▶ Внутрішнє освітлення автоматично вимикається, якщо дверцята залишаються відчиненими протягом 15 хвилин.
	→ Несправне світлодіодне освітлення або пошкоджена кришка:	 ПОПЕРЕДЖЕННЯ Небезпека пошкодження пристрою через биття струмом! Під покриттям знаходяться частини, які під напругою. ▶ Заміна чи ремонтні роботи радіатора з індикатором світла проводиться лише працівниками сервісної служби або підготовленими спеціалістами.

Виведення з експлуатації

Помилка	Причина	Ліквідація
		 ПОПЕРЕДЖЕННЯ Світлодіодна лампа: небезпека для здоров'я! Інтенсивність світла світлодіодної підсвітки відповідає групі ризику RG 2. Якщо кришка пошкоджена: ► Не дивіться на підсвітку з близької відстані через оптичні лінзи. Це може призвести до порушення зору.
Не закривається морозильна камера.*	→ Блокування зафіксоване при відкритих дверях.	► Задіяти ручку повторно.

9.4 Служба підтримки

Спочатку перевірте можливість усунення несправності самостійно (див. 9 Обслуговування клієнтів). Якщо це неможливо, зверніться до служби підтримки.

Адресу отримайте в доданій брошурі „Liebherr-Service“.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пошкодження пристрою через непрофесійні ремонтні роботи!

- Ремонтні роботи та роботи із внесення конструктивних змін відносно пристрою та кабелю підключення до електромережі, які недостають описані (див. 8 Технічне обслуговування), повинні виконуватись тільки співробітниками сервісної служби.

9.4.1 Зв'язатись з службою підтримки

Упевнитись, що є наступна інформація про пристрій:

- Назва пристрою (модель та індекс)
- Сервісний номер (сервіс)
- Серійний номер (Сер. №)
- Викликати інформацію про пристрій через дисплей (див. Інформація).
- або-
- Взяти інформацію про пристрій з заводської таблички (див. 9.5 Заводська табличка).
- Занотувати інформацію про пристрій.
- Повідомте службу підтримки: Повідомити помилку та інформацію про пристрій.
- ▷ Це дозволить швидко та цілеспрямовано ліквідувати несправність.
- Виконуйте подальші вказівки служби підтримки.

9.5 Заводська табличка

Заводська табличка знаходиться за висувними ящиками на внутрішній стороні пристрою.

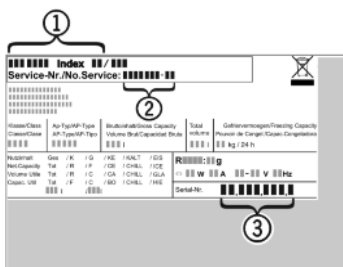


Fig. 43

- (1) Назва пристрою
- (2) Сервісний номер
- (3) Серійний номер

- Зчитати інформацію з заводської таблички.

10 Виведення з експлуатації

- Розвантажте пристрій.
- Вимкніть пристрій (див. 6.4 Налаштування).
- Витягніть штекер.
- У разі необхідності вийміть штекер пристрою: витягніть та одночасно перемістіть зліва праворуч.
- Помийте пристрій (див. 8.2 Чищення пристрою).
- Залиште дверцята відчиненими, щоб запобігти виникненню неприємного запаху.

11 Утилізація пристрою

Такий пристрій містить цінні матеріали, а отже, повинен утилізуватись окремо від несорттованих побутових відходів. Утилізація непридатних для використання пристроїв проводиться відповідно до діючих в данній місцевості норм та законів.



Стежте, щоб при вивезенні пристрою не було пошкоджено контур циркуляції охолоджувального засобу, це необхідно для запобігання витоків охолоджувального засобу та мастила (дані див. на заводській табличці).

Для Німеччини:

На місцевих пунктах вторинної переробки / пунктах збору вторинної сировини можна безкоштовно утилізувати пристрій через приймальний резервуар класу 1. При купівлі нового холодильника/морозильника та торговій площі > 400 м² відпрацьований пристрій також безкоштовно приймається торговим представництвом.

Зробити пристрій не придатним до подальшого використання:

- Витягніть штекер.
- Зняти кабель підключення з пристрою.



home.liebherr.com/fridge-manuals

UK Вбудований холодильник
ОРИГІНАЛЬНИЙ ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Дата видачі: 20210427
Індекс артикульних номерів: 7088259-00